

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN NAPONTA DÉLUTÁN.

Szerkeszti: SINGER MIHALY.

EGYES SZÁM ÁRA 1 CENT.

VIII. Évfolyam. 90. szám.

WEDNESDAY, JUNE 7. — NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., PHILADELPHIA, PA., SZERDA, 1911 JUNIUS 7-én.

VIII. Year. No. 90.

GIBBONS ÜNNEPLÉSE.

Roosevelt és Taft találkoznak a jubileumon.

A Maryland állambeli Baltimore városa ünnepi köntöst vett magára tegnap. A katolikus egyháznak amerikai fejedelmét ünnepelte: Gibbons bironokot, a ki mint egyházi, mint tudós és főleg mint ember egyaránt megérdemli, hogy rózsát hintsenek az útjára.

Huszonöt éve lett annak tegnap, hogy mint bironok az Egyesült Államokban feje lett a katolikus egyháznak. Hozzátehetjük, hogy a szíve is. Ő az emberiség igazi papja volt mindig. Minden délután végigsétált a Baltimore utcáin s mindenki tudta, hogy e sétákat nem saját magának szánta a nemes főpap, hanem utcai kihallgatások számára. E sétáin mindenki megközelíthette a bironokot, mindenki elmondhatta a panaszát, Gibbons füle, szíve és zsebe nyitva volt mindenki számára.

Tegnap délután azonban elmaradt a séta. A béke e felkent papját elvitték a kaszárnyába, a hol Baltimore városának legnagyobb terme van. Elvitték, hogy ünnepeljék őt, és ünnepszere megjelent Taft elnök, Roosevelt ex-elnök, Sherman alelnök, Clark a szövetségi kongresszus elnöke és elődje Cannon, továbbá a közélet legszámbottevőbb képviselői. Mindnyájan az ősz kardinalis kíséretének szolgálatába állottak. Mintegy hatszáz meghívott előkeleség volt meg ott az ünnepségen, köztük a szenátus és a kongresszus számos tagja: — bizonyos, hogy ritkán kerül egybe ilyen társaság. Az előkeleségek kívül tizenöt ezer főnyi közönség töltötte meg az ötödik ezred kaszárnyájának hatalmas esarmokait, hogy mindmegannyian mély tisztelettel kitűnsák ki Gibbons bironos iránt.

Maga a bironos egy piros bársony széken trónolt, amely a teremben levő emelvény közepén volt felállítva. Jobbján állt Taft elnök, emellett Roosevelt, az egyház főbírája Crothers marylandi kormányzó, Bryce angol nagykövét, Clark, a kongresszus elnöke és Cannon kongresszusi ex-elnök.

Lelesz üdvözlések között a Gibbons kardinalis, amikor teljes bironos-ornátusban elfoglalta a helyét. Az őt ünnepölő díszítő beszédek alatt szelíd mosoly ült az egyházi ajkán, és szerénység sugárzott ki a szeméből.

Taft elnök, akit Crothers bironos mutatótt be, elmondta beszédében, hogy az összes amerikaiak valláskülönbség nélkül büszkék Gibbons bironosra, majd pedig meleg szavakkal üdvözölte az elnök a kardinalis jubileuma alkalmából. Ugyaníly határozottan beszélt ezután Sherman alelnök, majd Roosevelt, Root szenátor és Champ Clark, a kongresszus speakerje. Este diszokomat rendezett Preston polgármester az ünnepelt bironos tiszteletére.

ELPÜFFÖLT FIATAL UR.

Aki a felesége megrágalmazását torolja meg.

Íknostrány történet, tegnap New Yorkban az E. 55. utca 113. számú háza előtt: A. Johns ügyvéd kegyetlenül megverte az elhunyt Robert Hoe nyomdagegyárosnak hasonló nevű fiát.

Az eset előzménye az, hogy Johns feleségének 25,000 dolláros póré van a Hoe-féle hagyatéknál, és a pórból kifolyóan a fiatalabbik Hoe állítólag megrágalmazta Mrs. Johns.

Tegnap este taxiben érkezett meg egy úr kíséretében az ifjabbik Hoe az E. 55. utca 113. számú házában levő lakása elé. Röviddel ezután egy másik autóból állt meg a ház előtt, és ebből a hatalmas tornáczra szállt ki. Odament Hochoz, rövidesen feleségére vonta, majd vern kezdte őt, és verte színtelenül.

—Majd megfenyítlek én a rágalmasaidért! — mondogatta. A fiatal ember beszaladt a házába, az ügyvéd utána, és így kergetőztek be a házba, ki a házból, de közben folyton kapta az ütéseket Mr. Hoe. Az üldözött fiatal ember végre becsapta az ügyvéd előtt a ház kapuját, felszaladt a lakásába és a rendőrségre telefonált. Csakhamar meg is jelent egy rendőr, letartóztatta Johns-t, és vitte az 51. utcai rendőrállomásra.

A rendőrségen rövidesen előadta az ügyvéd, hogy semmi sem bánta meg, amit tett, inkább azt sajnálja, hogy még jobban meg nem verte a fiatal urat. Elmondta, hogy a pár folyamán az ifjabbik Hoe nemcsak előzővel, de újságokban is mindenféle rágalommal illette a feleségét, ezért látta szükségesnek, hogy ellássa a dolgot.

MEZTELENÜL A BIRÁK ELŐTT.

Ismeretes, hogy Phryne, a klasszikus Görögország hercegnéje, ug akart hatni bírásra, hogy ledobja a leplet, úgy állt ott meztelenül ítéljenek el ilyen szépséges szőrnőt, ha van hozzá szívük.

Az olaszországi Velencében ései és keres utója akadott mosoly — egy jelentés szerint — a klasszikus idők Phrynejának egy földművesasszony személyében. A híresség elé került, még pedig — hat van éve ellenére is — titott szerelmeskedés miatt. Amiközben a bíró kérdéseket intézett hozzá, egy szempillantás alatt ledobta magáról a ruháját, és ott állt meztelenül.

A bíróság tagjai majd leszédültek: de a vakmerőség fölött való ámulattól, nem pedig az elragadtatás miatt, mert a nő, bizony, öreg és összeesett esonú volt.

A modern Phryne a bíróság előtt való tiszteltségéért külön hat hónapot kapott.

ELPUSZTULT FILMEK.

Tűz által megzavart mozgóképre-előadás.

Villamos rövidzárlat miatt tűz támadt tegnapelőtt a Bronxban, a 241. utca és Richardson ave. sarkán levő kétemletes épületben s ezt, valamint a szomszédos házat elpusztította, és százötvenöt ezer dollár kárt okozott.

Az épület, amelyben a tűz kitört, a Powers Co. bérlete, amely filmeket készített benne mozgóképes színházak számára. Természetesen a társulat színészekkel játszotta el a mozgóképes darabokat, és tegnap is ilyen előadást tartott tizenkét színész és színésznő. Valami drámat próbáltak, és a mikor a színpadon felesaptak a lámpák, a színház és színháznők — a darab szerint — estélyi öltözetben voltak, de olyan gyorsan terjedt a tűz, hogy nem volt idejük az átöltözökhöz, és amugy, kifosztottan menekültek, élikön a primadonnával, Sarah St. Clairrel.

Az épület tele volt a filmekhez szükséges celluloid, és gellatinanyaggal, amelyek bőséges lámpákat adtak a lámpáknak, és a ház rövidesen porrá égett, s a szomszédos magánházat sem tudták a tűzoltók megmenteni. A szálló szikra meggyújtott egy baromfi-átlakkal teli épületet is, és az is leégett. Kétszáz ezer láb kész film, négyszáz ezer láb használatlan film-szalag lett a tűz martaléka.

ELTÜNT EZRESEK.

25.000 dollár helyén 10 cent.

A tushka-i Oka, Farmers State Bank elküldte hatalmas pénzeszekrényét felhívás végett a plainfieldi Mangano Co. pénzeszekrény-cégre. Tegnap sikerült is kinyitni az elronolt záras pénzeszekrényt, és a kinyitás nagy meglepetést hozott. Az egyik tresorban ugyanis huszonegyezer dollár készpénznek kellett lennie, volt ellenben benne 10, az az tíz cent. De még más is volt ott a tizenentesen kívül: négy üres pénzeszekrény.

A felfedezés nagy zavart támasztott, és amint egy jelentés hírül hozza, a bank egyik tisztviselője máris eltűnt, a pénztáros pedig állítólag öngyilkosságot követett el, már néhány nappal megelőzően.

A pénztáros, akinek Teubner volt a neve, néhány nappal ezelőtt nem jelent meg a bankban, és így a pénzeszekrényt nem voltak képesek kinyitni. Tudták, hogy 25,000 dollárnak kell lennie, tehát küldték el kinyitásra végett az említtet cégre Plainfieldbe.

Amikor tegnap kinyitották a pénzeszekrényt, a bank egyik jelenlévő hivatalnok nem hitt a szemnek, amikor 25,000 dollár helyett egy tizenentes kint volt tresorban. Azonnal táviratban tett jelentést a banknak, és a rendőrség sem tehetett mást, mint megindította a nyomozást.

A NAGYSZIVŰ ASSZONY.

A sokszerehmű asszony ellen elég ok van a válasza.

Denverből Col. táviratozzák: Az a válokereset, amelyet John W. Springer milliomos sportsnan tegnap adott be a feleségére, Isabella P. F. Springer ellen: szomb. összefüggésben van a denveri Palace Hotelben tíz nappal ezelőtt lejátszott tragédiával, a melyben Harold Henwood new yorki utazó kereskedő agyonlőtte Phul st. louis-i léghajóst.

J. W. Springer válokeresete megmagyarázza a tragédiát, a melynek két férfi szereplője vérféltársak voltak Springerné kegyében. Az asszony mindkettőtől viszonyt folytatott, és a Henwood által agyonlőtt Phul szobájában tucatszám találtak betegen őrzéki tartalom leveleket, amelyeknek Springerné az írója. Ugy látszik, Phul volt jobban a nyeregben, mert egy levélben azt írja az asszony, hogy csak jöjjön Denverbe, és akkor kitezárja Henwood szűrét.

Egészen elég oka van Mr. Springernének a válasza.

FERENCZ JÓZSEF.

Már tud audienciákat adni.

Bécsből jelentik egy kábelgramm, hogy Ferencz József király tegnap kihallgatáson fogadta a schönbrunn kastélyban korbuzi Ferdinánd bolgár királyt, majd pedig Adolf schauburg-lippei uralkodó herceget. Az előbbi a neki adományozott aranygyapjas rendjelet közzönte meg az uralkodónak, és látogatásában — a balkáni helyzettel való vonatkozásában — politikai jelentőséget is látunk. Adolf schauburg-lippei herceg azt jeleltette, hogy néhány négyzetláb "országa" fölött átvette az uralkodást.

Ezekből az audienciákból azt következtetik, hogy Ferencz József állapota valamivel javulóban van, és a hivatalos jelentések csak úgy szórják a közléseket, mennyire egészséges az agasztván király.

Ma vitték át Ferencz Józsefet schönbrunnból Lainzba, amely pormentes ugyan, de a kastélyban. Itt is Neusser bécsi professzor felügyelete alatt lesz a király.

PUSZTÍTÓ VILLÁM.

Budapesten keresztül rémes szerencsétlenség hírt hozza a táviró a gömörnegyei Rimaszombatról.

Egy zivatar volt tegnap a rimaparti városban, mennydörgött az ég, és a villám egyszerre csak husz kis gyermek közé esapott a város határában, akik ott a szabad mezőn játszadoztak. Mindahuszt lecsúszta a villám, és közülük tíz magához tért, tíz azonban olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy életbenmaradásukhoz nincs remény. A tragikus eset országsszerre nagy részvétet keltsz.

FÉRJGYILKOS ASSZONY.

Egy földbirtokosné és a kedvese bűnesete Nagyváradon.

Budapestről jelentik egy kábelgramm, hogy országsszerre szenzációt keltő letartóztatás történt Nagyváradon. Egy nagyváradai — a hibás kábeljelölés szerint — Filpos nevű, dugszdag és általános tiszteletben álló földbirtokosné került vizsgáló-lati fogságba az alatt a vád alatt, hogy az ugyanelek letartóztatott Sipos nevű tisztartózával elvette láb alól a férjét.

Az esetnek rémregénybe illő részletei vannak. Az állítólagosan "Filpos" nevű földbirtokos néhány hét előtt eltűnt Nagyváradról. Amikor hollette felől kérdést intéztek az ismerősök a feleségéhez, az mindenkinek azt mondta: —Betegeskedett az uram, elment néhány hónapra Egyiptomba.

De az eltűnt férjtől egyetlen sor írás sem érkezett Nagyváradra: a gyamu, hogy itt bűneset történt, mindjobbban erősödött, és tegnap szenzációs fordulat állott be az ügyben. A földbirtokosné portája körül játszadozó gyermekek ugyanis nagy esontokot találtak a kutyák ója körül, és egyik kis fiu, akinek orvos az apja, hazavitt magával egy nagy esontot. Az orvos megállapította, hogy a esont egy emberi koponya része, és jelentést tett fölé a rendőrségnek. A már ugyis nagy gyamu még komolyabb tápálékokot nyert a földbirtokosné arcellen, megindult a nyomozás, és a ház körül különböző helyeken egy egész emberi vázat kitévő esontokat találtak. Az eltűnt földbirtokos esontjai voltak.

Az asszonyt előállították és a keresztördekék súlyá alatt összezavarodva vallotta be, hogy tisztartózával, Sipossal, aki a szeretője volt, megölte az urát, a holttestet azután darabokra vagdalták, és így dobálták oda a házi kutyáknak. Nagy szerelmével okolja meg a rémes tettet.

ORTH JÁNOS VÉGRENDELETE.

Az eltűnt főherceg utolsó akaratára.

A rangjáról lemondott, Salvator János főhercegből lett Orth János végrendelelet, amelyet Orth János holtá nyilvánítása után a napokban bontott fel Ferencz József király, amint egy bécsi kábeljelentés hírül hozza: tegnap hozták nyilvánosságra.

A végrendelelet a volt Salvator János főherceg utolsó akaratát tartalmazza. Egy része 1878-ból való, a hozzáírt függelék pedig 1890-ből. A hagyatéék három és fél millió koronát (hétszáz ezer dollár tesz), és az örökhatályú engedély részeket juttatott belőle legközelebb való rokonainak. Ezek nagyrésze elhalt, amint-hogy nincs már az élők sorában Károly, Isenburg hercege sem, akire Orth János az iratit és feljegyzéseit hagyta.

EGY RAVASZ BETÖRŐ.

Az üldözö rendőröket az orruknál fogva huzza.

Mancini és Lennon new yorki detektiveket jó másfél óra hosszat az orránál fogva huzta tegnap egy alig tízenhét esztendő, Alex. Siegel nevű betörő szubancz, aki az E. 103. utca 234. száma alatt lakott legutóbb. Jól megizadtak a detektivek a hajszában, de elfogván a ravasz és páratlanul vakmerő szubanczot, legalább az az elégtelék lehetett meg az E. 104. utcai rendőrállomáson, hogy nem hiába őrizték hetekig az E. 104. utcai 234. számú házat, ahová Siegel minden detektiv-szem ellenére is estéről-estére beszökött.

A szubanczot ennek az évrnek januárjában betörés miatt letartóztatta a fentemlítt két detektiv. A House of Refugebe került, a honnan április végén feltétlesen szabadon bocsátották. Két héttel utóbb megint letartóztatásba került megint betörés miatt, és találtak is nála sok betörő-szerszámot. Vitték őt Randall's Islandra, a börtönbe, de onnan május közepén eszós vakmerőséggel megszökött. Valahogy a detektivek tudomására jutott, hogy New Yorkban, az E. 104. utca 234. száma alatt vett lakást, és azóta éjjel-nappal őrizték a házat: lépre kerül-e a jómádár. Éjjel-nappal őrizték a házat: de a jómádár nem került lépre.

Tegnap végre megcsípték őt a titkos rendőrök a Madison ave. közepében. Azaz: nem megcsípték, csak meglátták. Siegel észrevette őket, elfortitotta az arcellen, megindult a nyomozás, és a ház körül különböző helyeken egy egész emberi vázat kitévő esontokat találtak. Az eltűnt földbirtokos esontjai voltak.

Az asszonyt előállították és a keresztördekék súlyá alatt összezavarodva vallotta be, hogy tisztartózával, Sipossal, aki a szeretője volt, megölte az urát, a holttestet azután darabokra vagdalták, és így dobálták oda a házi kutyáknak. Nagy szerelmével okolja meg a rémes tettet.

ORTH JÁNOS VÉGRENDELETE.

Az eltűnt főherceg utolsó akaratára.

A rangjáról lemondott, Salvator János főhercegből lett Orth János végrendelelet, amelyet Orth János holtá nyilvánítása után a napokban bontott fel Ferencz József király, amint egy bécsi kábeljelentés hírül hozza: tegnap hozták nyilvánosságra.

A végrendelelet a volt Salvator János főherceg utolsó akaratát tartalmazza. Egy része 1878-ból való, a hozzáírt függelék pedig 1890-ből. A hagyatéék három és fél millió koronát (hétszáz ezer dollár tesz), és az örökhatályú engedély részeket juttatott belőle legközelebb való rokonainak. Ezek nagyrésze elhalt, amint-hogy nincs már az élők sorában Károly, Isenburg hercege sem, akire Orth János az iratit és feljegyzéseit hagyta.

A GYENGÜLŐ VÁD.

A hitvesgyilkossággal vádolt soffőr ügye.

Fontos és következményében esetleg nagy jelentőségű fordulat állott be tegnap Henry A. Scheibnak, a hitvesgyilkosság vádjá alatt fogvatartott soffőr ügyében, akinek a feleségét épp egy héttel ezelőtt találták meg fölösleó hullá gyanúant egy fürdőkádban New Yorkban, az E. 78. utca 511. száma alatt. Tegnap terjesztette be ugyanis jelentését a bírósághoz John Larkin professzor, a Columbia-egyetem tanára, akit a hullá vegyi vizsgáló-tával bíztak meg: és ez a jelentés azt mondja, hogy a hullá két-hónapos volt, hogy sem savi, sem alkalikus hatású mérget nem lehetett kimutatni a nagyrészt feloszott szervekben. Annnyit tesz ez másképpen, hogy nincs tárgyi bizonyíték, amely szerint Scheib, vagy egyáltalán más megmérgezte volna Scheibnét, és így lehetséges, hogy a soffört szabadon kell majd — legalább emiatt a vád miatt — bocsátani.

Larkin professzor jelentése, illetve vegyi vizsgálatának eredménye nagy ütés a rendőrség gyamuokaira, amelyeket éjjel-nappal gyűjtöttek össze egy hét óta, hogy azok sulya alatt kényszerítsék ki a vallomást Scheibből. A soffőr tagadhatatlanul sokszor került magával elmentmondásokba a vallomások alatt, de vallomása esupán a rendőrség gyamuokaira, nem pedig ténybizonyítékaikra vonatkoztak. A fő és megsemmisítő tromfot tegnapra várta a rendőrök Larkin professzor jelentésében, és annak tartalma valószággal elkábitotta őket. A jelentés legközvetlenebb eredménye, hogy a kerületi ügyészség már nem akarja az esetet grand jury elé vinni, — vagy legalább is egyelőre nem akarja.

Corrigan tanácsos előtt a Tombsban tegnap órák hosszat faggatta Karlin ügyvéd, Scheib jogi képviselője, Lehane coroner-orvost, aki szerint Scheibnél legalább négy hónapja halott volt, amikor holttestét a fürdőkádban megtalálták. Az ügyvéd sejtetni engedte, hogy van tanúja, akivel bizonyítani tudja, hogy Scheibnél február 2-án látták utóljára élve.

A tárgyalást tegnapról péntekre napólták el, s az elnapolásba az ügyvéd csak a kerületi ügyész megnyugtatósa után egyezett bele, hogy Scheibot nem állítják grand jury elé.

kasába, amikor a ház olyan erős őrizet alatt volt. A szubancz betörő elvette magát. —Egyszerűen ment az ügy! — szólt.

—Hogyan? — kérdezték tőle. —Ugy — felelte Siegel — hogy a 2. avenue és a 104. utca sarkán levő háza mentem be. Fölloptam magam a háztetőre és a háztetőn tértem be a lakásomba. Több mint két héttig huzta így Siegel orruknál fogva a detektiveket. Bizonyos, hogy ismét Randall's Islandra kerül, de nem igaz-e meg, hogy ott is marad.

Vertical text on the left margin containing various small advertisements and notices, including 'JÓZSEF', 'LAJOS', 'STETIK', 'RIKAI', 'ADYSÁG', 'ANN JÓZSEF', 'MAGYAR ORVOS', 'Singer Ernő', and 'AND AVENUE, CHAGO, ILL.'.

BEVÁNDORLÓ

magyar bevándorlók és az amerikai magyarak érdekeinek esztendő napilap.

Megjelen: kétszer havonta minden délután.

Főszerkesztő: SINGER MIHÁLY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: EAST 72nd ST., NEW YORK. Telefonszám: Lenox 6766.

FIÓKIRODAK: Pittsburgh, Pa., Gary, Ind., Passaic, N. J., Philadelphia, Pa., Cleveland, O.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város és Canada egész évre \$6.—

THE IMMIGRANT

A Daily devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued Every afternoon Sundays excepted.

Published by the Immigrant Publishing Co., Inc. MICHAEL SINGER Pres. & Treas. B. Fink Secretary.

BRANCH OFFICES: Pittsburgh, Pa., Gary, Ind., Passaic, N. J., Philadelphia, Pa., Cleveland, O.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City and Canada, 1 year \$6.—

MAGYAROK AMERIKÁBAN. VEGYES DOLGOK

A főnök basáskodik. Botrányos, egészen fellázított dolganak hírt vesszük a Pennsylvania állambeli Johnstownból.

Ugató ló. John A. Armstrong vállalkozónak, aki New Yorkban az E. 146. utca 266. száma alatt lakik, volt egy lova.

A new yorki Disznó-Asztaltársaság f. hó 8-án, esütörtök este 8 órakor tartja rendes gyűlését.

A Yorkvillei Magy. Társ. és Bs. Egylet az elmúlt hónapban 200 dollár felül utalványozott ki halál-estét illeték.

Tragédiák Ellis Islandon. New York, június 7. Az volt a reményünk, hogy a bevándorlási törvények végrehaj-

Középkori barbárság. Egész Kanada igazgatóságban van most egy halálos ítélet miatt, amelyet augusztus közepén egy Anglián.

Vasárnap, június hó tizenegy. Ez a nap az, amelyen a kirándulók és szórakozni vágyó közönség számára az Arad és Vidéke Egylet a nagy nyári mulatságát rendezi.

Megfurdetett gyermekek. Nem ismertek reá a szülei. A brooklyni gyermekvédő egyesület helyisége tragikomikus jelenet színhelye volt tegnap.

Braun Márkus Magyarországi utazik. Braun Márkus honfitársunk a Washington György nevű hajón több heti tartózkodásra Európába utazik holnap.

Az oeverseei kürtös. Meghalt a napokban Græzban (Stájerország) egy Hutter nevű agas-

A Magyar Liga kedden, 6-án, este tartotta rendes gyűlését és polgárpárti-oktatását Farkas Vilmos elnöke mellett.

Mr. Saul a feleségéhez fordult: — Ki ez a gyermek? — En nem tudom! — felelte a nő.

Nem arról van szó, hogy pártpolitikát csináljunk Demokraták, republikánusok, szocialisták kell, hogy ebben a kérdésben egymás mellett küzdjenek a közös célért.

De a kisfiu nem engedett: — Papa, mama — mondta — hát nem is örültek, hogy láttok!

A kisfiu valóban az 5 Henry-jük volt. Csak az történt vele, hogy a gyermekvédő-egyesületben jól megfurdették és rendszeren felöltöztették.

Mr. Saul a feleségéhez fordult: — Ki ez a gyermek? — En nem tudom! — felelte a nő.

De a kisfiu nem engedett: — Papa, mama — mondta — hát nem is örültek, hogy láttok!

De a kisfiu nem engedett: — Papa, mama — mondta — hát nem is örültek, hogy láttok!

SOHSE LESZ BETEG

HA GYOMRAT, EMÉSZTÉSEST ÉS VÉRÉT RENDBEN TARTJÁ, EZ PEDIG CSAK UGY LEHET, HA ESTENKINT BEVÉSZ 3 SZÉMET A

Valódi ROTH SÁMUEL-féle világhírű vértisztító SZT. ISTVÁN LABDACSKO-

Róth Sámuel GYÓGYSZERTÁRA

125 AVE. A, cor. 8th st., NEW YORK.

SHULTS BREAD. Mennyi életerőt lehet 10 czenten venni? Az emberi szervezet levele...

Partos Patika. Kipróbálta már a VESEFŰ ÉS GYÖKÉRKIVONATOT? A vesebajosoknak megbecsülhetetlen ez a gyógyfűvekből készült kitűnő szer.

Mme. BLUMENFELD. 119 Ave. A, New York. A St. Mark Place körzetében. Egyedül elvált nő a gyerekekkel lakhat.

Olcsó beszélőgépek. MAGYAR, NEMET, ROMÁN, LAPOS LE-MEZSEK, TÁJFÉLTÁRS, GIMBALMOK. FZEKAS LAJOS

HAZ. Nem sikerült szöke Budapest. Többször tették már lopás miatt...

Az állatszalott. Budapest. Rákospalotán hó-utczában meghalt a Kugler Reszó pályorvos...

Reszeg ember mint be Budapest. A minap éjszaka telefonhoz hívta a...

TÁRO. Kihallg. Irta: Sas. (Folytatás a tegnapi Kezddük ott, amikor ke-

Nem akartam egy keserves keresetért szornyszerzett a fővárosban egy-

HAZAI DOLGOK.

Nem sikerült szokás. Budapest. Többször megbüntettek már lopás miatt Vravkó...

Az áltetszalott. Budapest. Rákospalotán, a Dobó-utczában meghalt a minap Kugler Rezső...

Részeg ember mint betörő. Budapest. A minap éjszaka tezsaka telefonhoz hívta a budapesti rendőrség...

Titokzatos halott. Budapest. A napokban Budapestben a Medve-utca 10. számú ház házmestere...

Halál a pap kocsija miatt. Hajdúdorog. Hajdúdorogon a napokban Ujhelyi Andor görkath. lelkes...

Eletfogytiglan! Debreczen. Néhány hónappal ezelőtt Hajdúszoboszlón Tóth István földbirtokos...

se tudnám hirtelen számolni. Csak azt tudom, hogy valamennyi között Pinczés Mihály szerettem...

Mindezt oly hidegen mondta el Tóthné a főtárgyaláson, mintha a legközönségesebb dolgot látna...

A férjiszó. Kecskemét. Három évvel ezelőtt Kocsák Gyula kecskeméti lakatos...

Szüblimát és revolvergolyó. Nyitra. Bácsány községben a minap délután öngyilkos lett a báráró Springer-féle uradalom...

Pécs. A minap rémes tűz pusztított Schulzer Jakab pécsi szappangyárában. A gyár hatalmas glicerinnolvasztójában óriási kátnokban...

Régalmazásért elítélt ügyvéd. Pozsony. A pozsonyi járásbírósg a minap ítélték dr. Grosz Mór ügyvéd felett...

No Work - No Pay The Workingman's Problem. A munkánép problémája. Ha nincs munka - nincs pénz.

CUNARD MAGYAR AMERIKAI VONAL. Egyedül közvetlen hajóvonal NEW YORK és PÉCS között.

North German Lloyd HAJÓZASI TÁRSASÁG. Pompa duplexavaru gőzcsók. Rendes hajózás hetenkint kétszer.

NE TARTSA SZEME ELŐTT, HOGY A U. S. TELEPHONE HERALD CO. ÉRTEKPAPIRJAINEK TULAJDONOSAI...

HAMBURG-AMERIKAI VONAL. Pompa duplexavaru gőzcsók. Rendes hajózás hetenkint kétszer.

TÁRGZA.

Kihallgatás.

Irta: Sas Ede. Kezdjük ott, amikor kegyed nevelőnőül szegődött Sándorfi ügyvéd házához...

del, ugyebár? Hiszen kegyed áldozata volt a fiatal ügyvéd urnak, nemde?

A terhelt az arezára csapja a kezét, hogy csak ugy esattan. Ugy sorítja a fejét, a szegény, szép, fájó, nyilaló fejét.

legjóságosabban fogadott: annál melegebb bizalommal, ösztönseggel mondta el neki mindent.

A vizsgálóbíró megrint csak álmétkodva esőválgatja fejét: —Érdekes! —Érdekes! —Érdekes!

az utca rongya legyek?... Az öreg dühöngeni kezdett: — Azt akarom, hogy az a fizető fizessen, fizessen, hogy vért izzadjon bele.

A vizsgálóbíró bólint. Az írrok tola szorgalmasan seregez. A leány kis vártatva megkérdi a bírót: —Paranosol meg valamit, bíró ur!

KARENIN ANNA. REGENY.

Irtta: TOLSZTOJ LEO. Fordította: R. TRUX HUGÓNÉ (Százhuszadik folytatás.)

Levin szeretne volna véteit fejtegetni, de megmondta, hogy a vitatkozás felügyelő bányát és hogy ezúttal úgy sem érme; azért vendégei figyelmét az esőre irányozta, mely fenyegette őket.

XXVI.

A herceg és Kosnisef a brieskára ültek, míg a társaság több része gyalog sietett hazafelé. A fekete, sűrű felhők, útszerte a szél től, oly gyorsan tomoztak össze, hogy a zápor kétszáz lépéssel ház előtt már fenyegetővé vált.

A gyermekek sikoltozva futottak előre: Dolly, ruhája által gátolva, iparkodott öket követni; a férfiak pedig kalapjukat tartva nagy lépéseket esáltak... végre, mikor az eső nagy csöppekbe kezdett hullani, elérték a házat.

Hol van Ekaterina Alexandrovna? — kérde Levin az öreg háztartónót, ki pláidekkel és esernyőkkel sietett eléjük.

— Azt hiszik, hogy az urakkal van.

— És Mitiska?

— Bizonyosan az erdőben a dajkáival.

Levin elkapta a pláideket és szaladni kezdett.

E rövid idő alatt az ég egészen elsötétült, és a teljes erővel nekikerült orkán felkapta a faleveleket, összekuszálta a nyírfái ágait, meghajlította a fűket, növényeket, virágokat s meglehetősen te Levin utját. A mezők és erdő mint egy tengerben uszók, s min denki törekedett tető alá jutni.

Levin egész erővel viaskodva a természettel, tehetőségéhez képest iparkodott előre; egy ismeretlen-folyó alatt már látni vélt egy fehér alakot, midőn feje fölött a villám cikázott, s nagy robajjal leütött.

Midőn elkáprázott szemét behunyta, kereszte a fülget az őt körül zápor esőjének keresztül, s nagy rémületre észrevette, hogy annak koronája eltűnt.

— A villám leszakította! — szólt, s a pillanathal hallotta, hogy a fa koronája nagy rezgéssel legurul.

— Istenem, Istenem! csak őket ne érte volna! — mormolta megdörmögve az ijedségtől habár azonnal látta az iszon haszon talanságot, mégis a vesszedelön láttára nem tudta, mit tegyen mást. Arra felé irányozta lépését ahol Kitty szokás szerint tartózkodott nem találta ott, de az ellenkező oldalról kiáltást hallott. Kitty oda menekült egy öreg hársfa alá, melynek sűrű ága alatt úgy ő, mint a dajka, a kis koscsiban fekvő gyermekkel együtt az eső elől fedezni voltak.

Levin, félig megvakulva a villámok és esőtől, észrevette végre a kis csoportot, s amennyire látta rájuk engedte, odasietett. — Érték! Legyen Isten dicsőítve! De lehet-e képzelné ilyen os tobaságot! — Először mérgesen nevettek, ki feléje fordította nedves arcát.

— Hidd el, nem vagyok hibás, neki indultunk, midőn... — Csakhogy ép és egészségesek vagytok, hűla Istennek! Mán azt se tudom, mit beszéltek.

Ezzel összszedvén a gyermek holniját, fiát a dajkára bízta, ne-ét karonfogta, gyöngöden megszorította, szegélyvén magát előbbi adulatós szavaiért.

XXVII.

Levi levertsége dacára, melyet érzett a fölött, hogy erkölcsi regenerációja nem igen változtatta meg természetét, bizonyos tömörzetet tapasztalt, mely szívét eltöltötte. Kevés részt vett a ársalgásban, melynek lelke Katavaszof volt, ki szellemessége által a öket meghódította. Kosnisef ismét a szláv kérdést hozta elő és ren érdekesen tárgyalt. Az est tehát kellemesen telt el vitatko-ás nélkül, és miután a levegő a zápor után felürült, a szobában naradtak.

Kitty, fia körül anyai kötelességét végzendő, a társaság sajná-átára visszavonult s nemskára hívatta Levint is. Ez nyugtalanul elkelt és daczára annak, hogy a fivére által fejtegetett téma: "mily befolyással lesz a negyven millió szláv emancipációja oroszország jövőjére", nagyon érdekelte, azonnal távozott.

— Miért hívat a gyerekekhez? az csak sürgős esetben történik! — De nyugtalanúsága és fivére fejtegetése iránt való érdeklődése el-ült, mielőtt egyedül találta magát. Alintem a terrazon, és két agyogó esillagot veti észre az égboltozatban.

— Igen, — mondá, az égre tekintve, — emlékszem, volt valami guszág azon képeletben, mi a boltozat szemlélésénél meglepett... le mi is volt a gondolat... — És miáltal a gyermekszobába lépett, szébe jutott.

— Ha az Isten létezésének főbizonyítéka azon benső meggyő-ződés, mely szerint megkülönböztetjük a jót a rossztól, miért legyen ez a keresztény egyház tanáinak mérve? Hát a sok millió buddhista s mohammedán, kik szintén a jót szeretik!... A feleletet a kér-ésre a szobába lépés előtt nem találta meg.

(Vége következik.)

KIS HIRDETÉSEK. Minden kihirdetés tíz szög 20c. Minden további szög 1 cent. Kihirdetések a délutáni számba...

RIZSÁK JÁNOS. Közjegyző, pénzzállító és váltóüzlete. 129 Second Street, Passaic, N. J.

RÓTH JÓZSEF. BANKHÁZAI. 401-2 Jerome St., McKeesport, Pa. 506 Grant Street, Pittsburg, Pa.

Dr. M. E. KOHN magyar orvos, MCKEESPORT, Pa. 409 LOCUST STREET.

POLGÁROSODJUNK! A new yorki Magyar Liga az első papir és polgárelv kivételével segítséget nyújt.

ANGOLUL. tanít irni és beszélni egyetemi hallga-10, kitűnő módszer szerint, saját laká- sán, d. u. 4-10-ig. Egy óra 15 cent.

ADLER IGNATZ. 1286 FIRST AVE., 69. UTCÁ SÁRKÁN. HAZAI SZÓRVÉNY, BECZOVISKA, TÖBBSZÖS ÉS KÜLFÖLDI NYELV. A világi magyar tes- tum egyedül magyar útránok.

Hunfalvy Hugó. HITES ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS. 309 BROADWAY, NEW YORK CITY.

FEUERSTEIN L. ELSŐRANGU NŐI KA- LAP ÉS VIRÁGÜZLET. Nagy választék, ki kiszol- gálás.

Asszonyok és leányok keresetnek. Allandó, tisztá és egészséges munkára ma- gas bérek mellett.

Bankbetevőkhöz! Megven-e ön elégedve az- al a kevés kamattal, amit bankbetéje után kap?

ELADÓ. Hazautazás végett teljesen be- rendezett négyszobás lakás első- áron eladó.

KIADÓ. Különbejárattú szoba egy-két ur- vagy házaspár részére.

ELSŐRANGU BORELYÜZLET ÉS FÜRDŐ BATHÓ ISTVÁN, tulajdonos. Boulevard-épület, 158-2 Avenue, a 10-ik' utca sarkán.

„A BEVANDORLÓ” NAPTÁRA az 1911. esztendőre. MEGJELENT ÉS OLVASÓINK KEZÉBEN VAN. A Bevándorló Naptára NEM ALL GÖSSZEHOZZÁZOTT DOLGOKBÓL, ÉRTEKES ANYAG VAN ABBAN FELDOLGOZVA, AMELYNEK HASZNÁT VESZI MINDEN OLVASÓ.

SZABADALMAKAT. KIESZKÖZEL BEL- ÉS KÖLPOLESEN 3 ÁRUK ELADÁSÁT ÉS ÉRTÉKESÍTÉ- SÉT KÖZVETÍTŐI HERZOG ZSIGMOND AZ HOVSZOLT ÁLLAMOK SZABADALMI HÍVATALÁBAN BEJEGYZETT SZABADALMI ÜGYVÍVŐ ÉS A BUDAPESTI KIR. MEGVEGYTEMEN VEG- ZETT OLVASÓKÉLÉS MERNÖK.

Dr. PEKELMAN IZSO. MAGYAR FOGORVOS, 308 EAST, 72 STREET, NEW YORK. Az összes fogorvosi műtétek 10 évi jótállás mellett.

BELDEGREEN FÉNYKÉPÉSZ. A LEGJOBB MAGYAR 32 AVE. C a 3-ik utca sarkán, NEW YORK. Telephone 2962 Orchard.

MONOPOL-KÁVÉHÁZ. ROTH PÉTER, Mgr. 145 MÁSODIK AVE. NEW YORK. A KILENCZEDIK UTOZÁ SÁRKÁN.

LEGOLGÓBB LEGBIZTOSABB HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE SCHWABACH és FIA MAGYAR BANKHÁZA NEW YORK. 1347 FIRST AVENUE, A 72-IK UTOZÁ KÖZELÉBEN.

Kerékpárok. A LEGTUDYOSABB ÁRBAK KAPHATOK 10 RIVER AVENUE, DUQUESNE, Pa. Bárczy István-nál.

A Bevándorlót a következő urak képviselik és fel vannak jo- gosítva előfizetési és hirdetési di- jak felvételére és nyugtázására: TÓTH PÁL.

ANTAL LAJOS. ur ez idő szerinti Connecticut államban utazik a Bevándorlót érdeklében. Antal telepet és hirt fog adni minden ottani magyar mozgalmáról.

CLEVELANDBAN. és egész Ohio államban Andrácsky Gyula ur képviseli a Bevándorlót. Fel van hatalmazva előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására fel van hatalmazva. Ajánl- juk ott honfitársaink figyelmébe.

DEUTSCH TIVADAR. ur Pennsylvania keleti részében utazik a Bevándorlót érdeklében. Előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyug- tázására fel van hatalmazva. Ajánl- juk ott honfitársaink figyelmébe és jótudatára.

KERESTETIK. fényképeszeti műterem bérleti vagy alkalmas üvegáztár (sky- light) építeni egy magyar város- részben bármelyik közpészert vá- rosban. Kellerman, 288 Canfield ave. E., Detroit, Mich.

JÓ FÖLDEK! Aki jó földet vagy szép birtokot akar venni és biztos otthonot létesí- teni, sziveskedjék bővebb felvilá- gosítást hozzáim fordulni. HOL- CZER MIHALY telepitő és a Kos- suthville telep vezetője, 404 Cor- prew ave., Brambleton, Norfolk, Va.

Férfiak. aint ügynökök kerestetnek. Könnyen kereshetnek naponta 5 dollert. Ind. Art, 26 St. Mark's Place, New York.

WÁRADY LAJOS. HAZAI PERES ÉS KÖLPOLESI ÜGYEK JANTOS PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA. Az összes HAJÓJEGYVÁSÁRLÁS, HAZAIK VETÉLÉS ÉS ELADÁSA. Magyar közjegyző.

MEGJELEN NÁPO. VIII. Évfolyam. 91. BOROS JENŐ.

Az Amerikai Magyar korszaka. Hetek óta itt N. közzétett forgott a rosz Jenő, az Ameri- Bank megalapítója, egyuttal rossz szelle állásáról lemond. A hirt csupán azért ki- digelé szóvá, mert a olybá feltűnni, mint nő elleni ellenszenvé- nánk kifejezést adni- kezdve az hangoztat- Amerikai Magyar le- nek létesítését örüm- tiük annak idején, a- Jenő akasztja meg- Emiatt Boros Jenő a- több közelálló lapo- bább módon rohat- nünket minden alk- azonban nem tánto- bennünket szokás- soha.

Boros Jenő, mielő- szágba utazott volna Amerika magyarsá- amerikai köröket is- new yorki magyarsá- káiug vajudó eszünké- talja a bábaságot s- igereket vannak a- mány részéről, mily- felépítése és fenntar- legmesszebbmőve- támogatni — Boros- ur akkor az egyik é- és a N. Y. Times- lyes angol lapba be- egy felhőkarcolót- nyét, amelyre rámo- a magyar kórház, a- ime megvan már mi- a terv, sőt a pénz is.

Mi ebben termé- ujab Borosiádkat, ennek nyiltan kife- tank. Boros ur er- bennünket a Pesti- magyarországi köző- ként akarta feltűnt- dorlót, mintha ez e- a kórház eszméjén- lóságban a Bevánd- te meg az eszmét a- annak híveket sze- hogy szerzett is.

Tudtuk, hogy a- fog igazságot szolg- uttal nem a mi igé- szó, hanem az Ameri- Bankról. A Budapesti Bank vezetősége be- mi évek óta hit- Amerika magyars- szükségé van egy- mily egyuttal mag- voltánál fogva- sulyt arra fektetné- sáigilag közelebb h- országot az Egyesül- hogy itt Ameriká- a magyar keresked- gyar iparvállalatok fejlődését.

A Budapesti Bank komoly pénz- igény, kíván terjes- mely alapokon. É- érdekeltséget vállal- kai Magyar Bank- végből már hetek- Yorkban a keres- nak két megbízt-

Szabadság. kávéházban — 1568 Second Ave. — eszméit ROZSA BANDI, az ismert be- gőszítővel WEBER JÁNOS orgona- zistára mellett halvtársaság. — A legzamatosabb magyar könyvtár a tu- lidonos neve maga veszt. — legfö- sőbb s legújabb kiadott magyar- cseg szállítás. — Előzetes, figyelmes- kizsgálás. — A magyarországi jótudá- sába ajánljuk.

HOFFMANN JÓZSEF. "Szabadság" kávéház tulajdonosa.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS. Dr. Löwinger Ernő. AZ ÖSSZES ORVOSI TUDOMÁ- NYOK TUDORA. 1858 CRAND AVENUE, CHICAGO, ILL.

Velvet. A LEGSIMÁBB DOHÁNY. Pipára való dohány, mely oly jó, hogy nem lehet rajta ja- vitani! Sima, - ritka - töké- letességig zamatos. - Való- ságban klasszikus. SPAULDING & MERRICK Chicago MINDEN KERESKEDŐNÉL 10c. DOBOZ.